

# PRESSESPIEGEL

Sa., 10.01.2026



SAMSTAG 10.1.2026

KOSTENLOS

# NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES  
VON DER INSEL



Von A-Z auf der Insel gemacht und weltweit gelesen! [www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)



## Ärztlicher Notdienst

Sa.: Dr. Drake, Mühlenstr. 1,  
Tel. 0 49 32 / 10 13

So.: MVZ/Dr. Martyniak, Adolfsreihe 2  
Tel. 0 49 32 / 4 04

## Apotheken-Notdienst

Park-Apotheke, Adolfsreihe 2,  
Tel. 0 49 32 / 92 87 0

## NORDERNEYER MORGEN

### Unsere Öffnungszeiten

Mo.-Do. 9.30 bis 13.00 Uhr  
15.00 bis 17.00 Uhr  
Fr. 9.30 bis 13.00 Uhr

Winterstr. 6, 26548 Norderney  
Telefon: 04932-991899  
[info@norderneyer-morgen.de](mailto:info@norderneyer-morgen.de)

## In eigener Sache

Erneut kann witterungsbedingt der Norderneyer Morgen nicht verteilt werden. Er ist im Verteilkasten an der Redaktion in der Winterstraße 6 erhältlich. Online lesen Sie uns unter [www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de). Wir bitten um Beachtung.

## Unten links

So ein neonroter Schietbündel fällt im Schneesturm ja extrem auf. Das lässt sich derzeit gut beobachten. Sicher flog die gut gefüllte Tüte versehentlich aus der Hand. Jetzt müsste man sauer werden, wenn die Verursacher nicht schon genug gestraft wären. Die Frage ist nur, wer einem mehr Leid tut: Herrchen oder Hundchen.

## Jäger stellen Jagd ein und füttern zu



Mit Schnee und Eis beginnt für die Wildtiere auch auf Norderney eine schwere Zeit, in der Hunger an der Tagesordnung ist.

Foto: Klaus Harms

(ape) – Der Winter setzt den Wildtieren derzeit stark zu. Der Kreisjägermeister des Landkreises Aurich hat deshalb mit sofortiger Wirkung die sogenannte Notzeit ausgerufen. Sie soll das Wild in einer Phase schützen, in der Schnee und Frost die Nahrungssuche erheblich erschweren. Während der Notzeit ruht auch die Jagd.

Auch auf der Insel ist die Lage für die Tiere angespannt. „Die Tiere leiden durch die starken Schneefälle und den gefrorenen Boden Hunger“, sagt Klaus Harms, stellvertretender Leiter des Norderneyer Hegerings, im Gespräch mit dem Norderneyer Morgen.

>> Mehr dazu auf Seite 3

## Neujahrsempfang wird verschoben

Norderney – Der für den kommenden Sonntag geplante Neujahrsempfang der Stadt Norderney ist kurzfristig abgesagt worden. Grund sind die anhaltenden widrigen Wetterverhältnisse. Nach Angaben der Stadt lassen die angekündigten Auswirkungen des Tiefs „Elli“ mit starken Schneeverwehungen und Minusgraden eine sichere Durchführung der Veranstaltung nicht zu.

Die Stadt geht davon aus, dass es vielen Bürgerinnen und Bürgern unter diesen Bedingungen nicht möglich gewesen wäre, das Conversa-

tionshaus zu erreichen. „Die Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger hat für uns oberste Priorität“, so der Bürgermeister Frank Ulrichs.

Der Neujahrsempfang wird daher auf einen neuen Termin verschoben. Dieser ist auf Sonntag, 25. Januar festgelegt. Beginn ist um 11.15 Uhr. Veranstaltungsort bleibt das Conversationshaus.

Bürgermeister Ulrichs bittet um Verständnis für die kurzfristige Terminverschiebung und hofft zum Empfang zahlreiche Bürgerinnen und Bürger per Handschlag im neuen Jahr begrüßen zu dürfen.



## Jan Weer meent:

Da kündigt sich für das Wochenende die Sonne an, um Schnee zu gucken. Der allerdings hat seine Party beendet und liegt völlig entkräftet am Boden. Da bleibt er auch. **Hochwasser** ist heute um 3.52 + 16.24 Uhr (So. 4.38 + 17.09 Uhr), **Niedrigwasser** um 10.24 + 22.29 Uhr (So. 11.06 + 23.19 Uhr). **Wassertemperatur**: 3 Grad. **SA**: 8.44 Uhr; **SU**: 16.33 Uhr

## Was liegt an?



[www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)



@NorderneyerMorgen



@norderneyermorgen

## Samstag, 10. Januar

9 Uhr, Kindergottesdienst, Ev. Geneza-reth-Kapelle, Benekestr.

10.30 Uhr, Verwenden statt Verschwenden: *entfällt witterungsbedingt*

12 Uhr, Fünf Minuten Schweigen für den Frieden, Poststr. (Seehunde)

14 bis 17 Uhr, Awo-Bücherflohmarkt und Flohmarkt, Marienstraße 14

15 Uhr, Erzählcafé im Martin-Luther-Haus, Kirchstr. 11

Bademuseum: *witterungsbedingt geschlossen*

**Kino im Kurtheater:** 15 Uhr, Spon-geBob Schwammkopf: Piraten Ahoi!, 20 Uhr, Der Medicus II

## Sonntag, 11. Januar

10 Uhr, Gottesdienst, Ev. Inselkirche, Kirchstr.

10 Uhr, Gott ist treu - Gottesdienst zur Allianzgebetswoche, Ev. Geneza-reth-Kapelle, Benekestr.

10 Uhr, Wortgottesfeier mit Kommunionsspendung, Kath. Pfarrkirche St. Ludgerus, Am Denkmal

10 Uhr, Gottesdienst, Neuapostolische Kirche, Südwesthorn 2

11 bis 12 Uhr, Weltladen Regenbogen, Martin-Luther-Haus, Kirchstr. 11

## Ansonsten

Badehaus Norderney, Spa & Sauna 9.30 bis 19.30 Uhr, Spaßbad geschlossen

Alle Ausgaben auf  
[www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)



Dipl.-Betriebswirt (FH)  
Heiko Peters

öffentlich bestellter und  
vereidigter Sachverständiger  
für Bewertung bebauter und  
unbebauter Grundstücke

26548 Norderney • Up Süderdün 31  
Tel. (04932) 99 09 08  
wertermittlungen.peters@gmail.com

RESTAURANT **ATHEN**  
WIR HABEN  
BETRIEBSFERIEN  
Im Gewerbegebiet 1, Tel.: (04932) 93 58 50

**NORDERNEYER MORGEN**  
Von der Insel, für die Insel

**HANOI BISTRO**  
Lieferservice 04932- 840275  
17 - 21 Uhr Donnerstag Ruhetag

### Ihre bestmögliche Finanzierung

Immobilienkredit - Verlängerung -  
Beratung - und mehr

☎ 01516 5532 656

✉ info@forner-immofinanz.de

forner-immofinanz.de



## Ausstellung im Schullandheim

Norderney – Bereits zum 21. Mal ist die Malgruppe Bürgerhaus Hemelingen aus Bremen um den Künstler Martin Koroscha auf der Insel zu Gast im Schullandheim Märkischer Kreis. Unter dem Motto „Norderneyer Perlen“ hat sie eine Woche lang Inselmotive in Acryl oder Mischtechnik umgesetzt. Nicht die naturalistische Malweise, sondern eine abstrakt expressionistische und surreale Umsetzung sowie der freie Umgang mit dem Malmaterial standen im Vordergrund und so zeigen die entstandenen kleinen Werke nicht nur die üblichen Inselmotive. Am morgigen Sonntag von 16 bis 18 Uhr laden die erfahrenen Malerinnen und Maler



Werk der Ausstellung im Schullandheim

Interessierte in die Veranda des Schullandesheimes in der Luciusstraße 32 ein, wo sie eine Auswahl ihrer Arbeitsergebnisse präsentieren werden. Der Eintritt ist frei.

## Fähren erst ab Mittag

Norderney – Im Fährverkehr zwischen Norddeich und Norderney fallen am heutigen Samstag alle morgendlichen Abfahrten der Reederei Norden-Frisia aus.

Die erste Abfahrt findet um 11.50 Uhr ab Norddeich und um 11.45 Uhr ab Norderney statt, so der Stand zum Redaktionsschluss. Aktuelle Infos unter [www.frisonaut.de](http://www.frisonaut.de).

Anzeigen



Wir sind in unserem Geschäft wieder  
persönlich für Sie da

Unsere Ladenöffnungszeiten Im Gewerbegebiet 53  
Mo. - Do. 9.00 - 17.00 Uhr 26548 Norderney  
Fr. 9.00 - 12.00 Uhr ☎ 04932 - 3074  
info@elektro-motzkus.de

**Unsere Kleinste!**  
(1-Spalte, 25 mm hoch)  
**Privat: 14,50 €**  
**Gewerblich: 20,25 €**

**SUPER OMAS  
REZEPTBÜCHLEIN**  
OMAS LIEBLINGSGERICHTE  
AUF DEN TELLER GEBRACHT  
**Leib & Seele**  
MEIN RESTAURANT  
Bülöwallée 8 • Tel: 04932-8010

**BAMBUS GARTEN**  
ASIATISCHE SPEZIALITÄTEN & SUSHI  
Tägl.: 11:30-15 + 17:30-22:30 Uhr (Mo. Ruhetag)  
Di.-Sa. Mittagsskarte 11:30-15 Uhr  
**LIEFERSERVICE**  
[www.bambusgarten-ney.de](http://www.bambusgarten-ney.de)  
T. 04932-9356889 • HS2-Passage • Bülöwallée 2

**Propangas** 5, 11 und  
33 kg-Flaschen  
Telefon (04932) 869169  
 **KÖHN** 24 Std. Service

**Unterstützer werden!**  
– Ihr Beitrag hilft –  
 **Förderverein des  
Krankenhauses  
Norderney e. V.**  
DE31 2836 1592 7103 7373 00  
BIC GENODEF1MAR  
Kontakt: Dr. P. Oswald, Tel. (04932) 3000

## IMPRESSUM

Druck und Verlag: Fischpresse UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG, Registergericht Aurich HRA 202204, Herausgeberinnen: Anja Pape (v.i.S.d.P.), Martina Dorenbusch, Winterstr. 6, 26548 Norderney T.: 04932-99 18 99, Fax: 04932-99 18 79 Redaktion: Anja Pape (ape), Dorothee Linke (dol) Mail: [info@norderneyer-morgen.de](mailto:info@norderneyer-morgen.de) Internet: [www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de). Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.  
**Auflage: 2.200 Exemplare.**

**Bianka Bartsch**  
geb. Gebert

\* 25.06.1939 † 16.11.2025

*Spuren im Sand vergehen,  
Spuren im Herzen bleiben.*

### Danke

... für ein stilles Gebet,  
... für eine stumme Umarmung,  
... für einen Händedruck, wenn Worte fehlten,  
... für die tröstenden Worte, gesprochen  
oder geschrieben,  
... für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft,  
... für das letzte Geleit,  
... für die Spenden.

Wir durften erfahren, wie viel Verbundenheit  
und Anerkennung ihr entgegengebracht wurden!

Familie  
**Günter Bartsch**

Norderney,  
im Januar 2026



# Jäger stellen Jagd ein und füttern zu

*Fortsetzung von Seite 1*

Der Zugang zu Trieben und Pflanzen ist witterungsbedingt drastisch eingeschränkt: „Das haben die Tiere so noch nicht erlebt – die sind ja nicht 30 Jahre alt“, sagt Harms.

Der Norderneyer Hegering hatte schon vor dem Ausruf der Notzeit alle Jagdtermine gestrichen. Stattdessen liegt der Schwerpunkt der Arbeit nun auf der Versorgung des Wildes. Mitglieder des Hegerings fahren seit Tagen Heu zu mehreren Fütterungsstellen. Allein am vergangenen Donnerstag brachten die Ehrenamtlichen in fünf verschiedenen Bereichen Heu-Silage aus. „Die Tiere wittern dann sehr schnell die Nahrung“, so Harms. Aber nicht nur das Damwild ist betroffen. Auch Kaninchen und Vögel leiden unter Schnee und



*Die Jäger bringen Heu-Silage mit dem Anhänger an die Futterstellen, um die Not der Tiere zu mildern. Foto: Klaus Harms*

Frost: „Sie haben diesen Bedingungen nichts entgegenzusetzen“, sagt Harms. Besonders schwierig ist die Situation für alle Tiere, die ihre Nahrung im Boden finden. „Alle Tiere, die mit dem Schnabel in die Erde müssen, haben aktuell massive Probleme“, so Harms.

Der Hegering richtet zugleich einen dringenden Appell an die

Bevölkerung: Wildtiere nicht im Stadtgebiet füttern und dort kein Futter auslegen. „Wir Jäger kümmern uns darum und derzeit haben wir alles gut im Griff“, betont Harms. Bleibt Damwild im Stadtbereich, verursacht dies Probleme mit dem Autoverkehr, was die Gefahr für Tiere und Menschen zusätzlich erhöht.

**TAXI E-delCar**

Tel. 04932 / 868 8888



Am Theaterplatz

erwartet Sie eine feine Auswahl frischer Fisch- u. Fleischgerichte. Norddeutsche Küche!

Reservierung möglich: 04932/935 877

**NEY TAXI**

Taxis für 1 bis 8 Personen

☎ Tel. 04932 2345

✓ Whatsapp ✓ Online ✓ App

[www.neytaxi.de](http://www.neytaxi.de)

**SALZOASE**  
Norderney

*aufatmen. entspannen. wohlfühlen.*

Intensive Salzluft- optimal bei Asthma, Bronchitis, COPD, Long-/ Post- Covid, Sinusitis...

und zur perfekten Entspannung grandioser Meerblick inclusive

Damenpfad 43 / Marienhöhe

[www.salzoase-norderney.de](http://www.salzoase-norderney.de)

Tel. 0162- 617 12 13

Anzeigen

**% %**

**GROSSER**

**Wir zählen weniger – Sie zahlen weniger!**

# INVENTURVERKAUF

Schlafzimmer • Speisezimmer • Polstermöbel • Küchen u.v.m.

auf alle bereits reduzierten  
**MÖBEL & KÜCHEN**  
aus der Ausstellung

**10%**  
zusätzlich

**NEUBESTELLUNGS-  
RABATT**  
auf alle Möbel & Küchen

**20%**

Viele  
**MÖBEL & KÜCHEN**  
aus unserer Ausstellung

**67%**  
reduziert!

**Schnell sein lohnt sich!**  
**WENN WEG, DANN WEG!**

\*\*Gültig nur bei Neuaufträgen, ausgenommen Werbepreise, bis 31. Januar 2026. \*\*Nicht mit anderen Aktionen oder Einkaufsaktionen kombinierbar.

## WIR RICHTEN DIE INSELN UND DIE KÜSTE EIN.



Ihr kompetenter Einrichtungsfachberater für Norderney:

**Sven Thomczyk**

Mobil: **0 160 - 573 36 25**

Telefon: 04942 - 9191 15

[s.thomczyk@moebelhaus-schmidt.de](mailto:s.thomczyk@moebelhaus-schmidt.de)

**Montags geschlossen!**

**Möbelhaus Willi Schmidt GmbH**

tom-Brook-Straße 54-58

26624 Südbrookmerland

Telefon: 04942 - 9191-0

[www.moebelhaus-schmidt.de](http://www.moebelhaus-schmidt.de)

**Öffnungszeiten:**

Dienstag – Freitag: 9 – 18 Uhr

Samstag: 9 – 13 Uhr



**MÖBELHAUS SCHMIDT**

*... ich freu' mich auf Dich!*

## *Holditoi* SPRACHKURSE DEUTSCH

**ab sofort:**

**A2** donnerstags 8.30-10.00 Uhr

**B1** donnerstags 16.30-18.00 Uhr

Nähere Informationen zu den Kursen sowie zu weiteren Kursangeboten und Anmeldung bei

**Kerstin Reising 0152/56376703,**

**kerstinoplaender@googlemail.de oder info@holditoi.de**

Liebe Marion, ♥  
für Deinen wohlverdienten Ruhestand  
wünschen wir Dir von Herzen  
alles Gute.

Wir drücken Dich!

Deine Mädels ♥

## Kompetente Beratung, individuelle Lösungen



– Rund um Haus und Garten –

- **INNENAUSBAU**
- **FENSTER + TÜREN**
- **GARTENARBEITEN**

**Zimmerermeister Jan Dorenbusch,**

**Am Hafen 9, 26548 Norderney**

**Mobil (0170) 160 82 84 E-Mail: jan.dorenbusch@t-online.de**

**JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL**



## Neujahrsempfang am Sonntag, 11.01.2026 abgesagt!

**Aufgrund der widrigen Wetter-  
verhältnisse verschieben wir  
den Neujahrsempfang auf den**

**Sonntag, 25.01.2026  
11.15 Uhr  
Conversationshaus**

Der Bürgermeister

- Ulrichs -



## Behindertenbeauftragte/r im Ehrenamt für die Stadt Norderney

Für die Stadt Norderney ist die Stelle einer/eines  
**Ehrenamtlichen Behindertenbeauftragten (m/w/d)**  
zum **01.03.2026** neu zu besetzen.

Ehrenamtliche Behindertenbeauftragte vertreten vor Ort die Interessen von Menschen mit Behinderung. Sie unterstützen dabei, Benachteiligungen von Menschen mit Behinderungen zu beseitigen und zu verhindern sowie die gleichberechtigte Teilhabe von Menschen mit Behinderungen am Leben in der Gesellschaft zu gewährleisten und ihnen eine selbstbestimmte Lebensführung zu ermöglichen.

Das Amt der/des Behindertenbeauftragten ist ein Ehrenamt. Die/Der ehrenamtliche Behindertenbeauftragte wird vom Rat der Stadt Norderney bis auf Widerruf benannt und in ihrer/seiner Funktion dem Behindertenbeirat des Landkreises Aurich mitgeteilt.

Die Ausgestaltung des Ehrenamtes ist individuell. Ehrenamtliche Behindertenbeauftragte beraten beispielsweise Betroffene und deren Angehörige bei persönlichen und rechtlichen Fragen, stehen politischen Gremien bei Entscheidungen, die sich auf Menschen mit Behinderungen auswirken, beratend zur Seite und arbeiten mit den Behindertenbeauftragten anderer Städte und Gemeinden sowie mit der/dem Landesbehindertenbeauftragten zusammen.

Interessenten für das Amt bringen bitte folgende Voraussetzungen mit:

- Wohnsitz auf Norderney
- eine nach § 2 SGB IX zuerkannte Behinderung oder
- Erfahrungen und Kenntnisse, um die Interessen behinderter Menschen zu vertreten

Sollten Sie Interesse haben, freuen wir uns über Ihre schriftliche Bewerbung bis zum **23.01.2026** an die Stadt Norderney, Am Kurplatz 3, 26548 Norderney, oder Ihre E-Mail an **karriere@norderney.de**.



# Norderneyer Badezeitung

Amtliche Zeitung der Stadt und des Nordseeheilbades Norderney

www.norderneyer-badezeitung.de

Samstag, 10./Sonntag, 11. Januar 2026 | 159. Jg. | Nr. 8 | 2,90 €



**Sie sind bereit**  
So trotz  
das THW  
dem Winter

Lokales – Seite 4

**Räumdienst**  
Hier sind  
die Straßen  
gut befahrbar

Lokales – Seite 6



**Große Pläne**  
Neues Domizil  
für die Feuerwehr  
in Upgant-Schott

Lokales – Seite 7

**Serie**  
Rückblick  
auf die  
1980er-Jahre

Lokales – Seite 11

**Wetter**



**HOCHWASSER NORDERNEY**  
10. Jan.: 03.44 Uhr 16.23 Uhr  
11. Jan.: 04.26 Uhr 17.03 Uhr

**Über uns**

Norderneyer Badezeitung  
Stellmacherstraße 14  
26506 Norden

Die Norderneyer Badezeitung  
erscheint werktäglich.

Die Norderneyer Badezeitung  
erreichen Sie unter:  
Telefon 04931/9959-0  
Telefax 04931/9959-307  
Redaktion 04931/9959-230  
Abo-Service 04931/9959-555  
Anzeigen-Service 04931/9959-150



## Wenn die Fähre nicht mehr fährt

Versicherungsprofi gibt Tipps: Diese Rechte haben Reisende

Sven Bohde

**NORDERNEY** Tatsächlich ist dies ein Thema, das viele Reisende erst dann bedenken, wenn sie plötzlich festsitzen. Dabei ist die rechtliche Lage klarer und einfacher, als man denkt, aber sie hängt davon ab, warum die Fähren nicht fahren.

Regeln tut solche Fälle die EU-Verordnung 1177/2010, die sich um Fahrgastrechte im See- und Binnenschiffsverkehr kümmert. Dort steht, dass es bei Fährausfall wegen Wetter, Sturm, Unwetter oder höherer Gewalt keinerlei Anspruch auf Entschädigung gibt, da höhere Gewalt nicht vom Fährunternehmer zu vertreten ist. Wenn die Annullierung durch extreme Witterungsverhältnisse verursacht wurde, hat man auch keinen Anspruch auf ein Hotelzimmer.

**Wie sieht es mit der Unterbringung aus?**

Auf den gepackten Koffern sitzt man nun also im Hotel oder am Fähranleger, und es bleibt nichts anderes, als zu warten, wann, wie und ob sich die Situation ändert. Bei den auf Norderney bekannten Ostwindlagen fallen zu Niedrigwasserzeiten oft nur eine bis drei Fähren aus und die Reedereien ermöglichen in den meisten Fällen noch eine Rückreise auf das Festland am gleichen Tag.

Sollte eine Überfahrt nicht möglich sein, stellt sich die rechtliche Lage so dar, dass die Hotels nicht verpflichtet sind, die gestrandeten Gäste aufzunehmen oder Rabatte zu gewährleisten, auch wenn die Touristen vorher in eben diesem Hotel gegnädigt haben.

In der Realität sieht dieses jedoch anders aus. Viele Inselhotels bieten Sonderpreise oder verlängerte Aufenthalte an, weil sie die Situation kennen und es als Service am Gast verstehen,



Ein Sturm wie auf diesem Bild vom Januar 2022 kann der Rückreise von Norderney einen Strich durch die Rechnung machen. Vor Reiseantritt sollte man sich unbedingt über seinen Schutz im Urlaub informieren. Foto: JanisMEYER/Priller&MAUG/Imago

wenn dieser in eine Notlage gerät. Oft gibt es dafür Notfallkontingente: Also bei bestimmter Wetterlage eine kleine Anzahl von Zimmern, die freigehalten werden, weil die Erfahrung der Vergangenheit gezeigt hat, dass diese gebraucht werden könnten.

**Was sagen die Versicherungen?**

Man kann also in jedem Fall auf freundliche Unterstützung der Hotelbetreiber hoffen, eine Garantie dafür gibt es allerdings nicht. Bei höherer Gewalt muss der Tourist in den meisten Fällen die Kosten tragen.

Viele Versicherungen bieten Schutz auch bei Reisen an. Was für eine Versicherung man aber im Fall eines Festsetzens benötigt, ist vielen Versicherungsnehmern nicht klar. Aufklärung kann Ole Kutscher geben, der eine Versicherungsagentur der LVM in Norden betreibt.

„Viele Kunden bringen in

diesem Fall die Reiserücktrittsversicherung in Verbindung, wenn es um Erstattungsleistungen bei Reisen geht. Bei festsitzenden Reisenden ist fast immer die Reiseabbruchversicherung relevant – nicht die Reiserücktrittsversicherung“, klärt er auf. Diese beiden Versicherungsarten werden oft verwechselt, dabei greift die Rücktrittsversicherung nur bei Vorfällen, die vor Reiseantritt passieren, wie zum Beispiel Krankheit.

**Vor Reiseantritt informieren**

Vor Reiseantritt sollte man sich unbedingt über seinen Schutz im Urlaub informieren. In der Regel reicht ein Telefonanruf oder eine Anfrage per E-Mail in der Versicherungsagentur, so der Experte.

Im Regelfall übernimmt die Reiseabbruchversicherung die Zusatzkosten für verlängerte Aufenthalte,

wenn man unverschuldet nicht abreisen kann. Dazu gehören Hotelkosten und Verpflegung.

Eventuelle Kosten durch Umbuchungen und nicht genutzte Reiseleistungen, wie verpasste Hotelnächte, wenn man früher die Rückreise antreten muss, kommen dazu. Gezahlt wird, wenn der Grund unvorhersehbar war und man keine alternative Rückreise antreten kann.

Nicht gezahlt wird, wenn das Wetterereignis länger angekündigt wurde, zum Beispiel über eine Warn-App oder in den Nachrichten. Nun bleibt es Auslegungssache, ob wetterbedingte Fährausfälle im Winter unvorhersehbar sind oder nicht. Hier bleibt ein Knackpunkt.

**Kurzfasit und Tipps für die Reise**

Wer wegen des Wetters oder höherer Gewalt festsitzt, hat keinen Anspruch auf Entschädigung, aber oft An-

spruch auf begrenzte Betreuung. Hotels helfen häufig, sind aber nicht verpflichtet. Bei Pauschalreisen ist die Lage für Reisende am besten – der Veranstalter muss sich kümmern.

Vor der Reise sollte man einen Blick aufs Wetter werfen, besonders im Winter während der Sturmsaison. Flexible Tickets können helfen, decken aber meist keine Wetterprobleme ab. Reiserücktrittsversicherungen greifen nur, wenn sie eine Reiseabbruchversicherung enthalten, die unter bestimmten Bedingungen eintritt.

Wer bereits festsitzt, sollte in stetem Kontakt mit der Fährgesellschaft sein (online). In jedem Fall sollte man sich mit dem Tourismusbüro der jeweiligen Insel in Verbindung setzen, da diese lokale Lösungen zum Beispiel für Unterkünfte kennen. Bei Pauschalangeboten sollte man den Reiseveranstalter sofort kontaktieren.

## Neujahrsempfang verschoben

Schnee, Eis und Sturm sorgen für Absage / Neuer Termin festgelegt

Sven Bohde

**NORDERNEY** Die angekündigten Auswirkungen des Tiefs „Elli“ mit starken Schneeverwehungen und Minusgraden lässt es nicht zu, dass der Neujahrsempfang wie geplant durchgeführt

werden kann, heißt es in einer Pressemitteilung der Stadt.

Vielen Bürgerinnen und Bürgern wäre es nicht möglich, am Sonntag zum Conversationshaus zu kommen, sodass der Neujahrsempfang auf ein späteres Datum

verschoben wird.

„Die Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger hat für uns oberste Priorität“, heißt es in der Meldung. Der Empfang wurde verschoben auf Sonntag, den 25. Januar, um 11.15 Uhr im Conversationshaus. Bürgermeister

Frank Ulrichs: „Ich bitte Sie, die kurzfristige Terminverschiebung zu entschuldigen, und freue mich, Sie am 25. Januar 2026 persönlich begrüßen zu dürfen und gemeinsam mit Ihnen, wenn auch etwas später, ins neue Jahr zu starten.“

**Wir bitten um Ihr Verständnis**

Liebe Leser, unsere Zusteller versuchen ihr Möglichstes, um die Zeitungen zuzustellen. Leider sind nicht alle Haushalte erreichbar – beispielsweise auf der Insel Norderney. Daher haben wir das E-Paper des Ostfriesischen Kuriers und der Norderneyer Badezeitung freigeschaltet. Sie können ohne Anmeldung die kompletten Ausgaben abrufen.



# Wenn die Fähre nicht mehr fährt

Versicherungsprofi gibt Tipps: Diese Rechte haben Reisende

Sven Bohde

**NORDERNEY** Tatsächlich ist dies ein Thema, das viele Reisende erst dann bedenken, wenn sie plötzlich festsitzen. Dabei ist die rechtliche Lage klarer und einfacher, als man denkt, aber sie hängt davon ab, warum die Fähren nicht fahren.

Regeln tut solche Fälle die EU-Verordnung 1177/2010, die sich um Fahrgastrechte im See- und Binnenschiffsverkehr kümmert. Dort steht, dass es bei Fährausfall wegen Wetter, Sturm, Unwetter oder höherer Gewalt keinerlei Anspruch auf Entschädigung gibt, da höhere Gewalt nicht vom Fährunternehmen zu vertreten ist. Wenn die Annullierung durch extreme Witterungsverhältnisse verursacht wurde, hat man auch keinen Anspruch auf ein Hotelzimmer.

## Wie sieht es mit der Unterbringung aus?

Auf den gepackten Koffern sitzt man nun also im Hotel oder am Fähranleger, und es bleibt nichts anderes, als zu warten, wann, wie und ob sich die Situation ändert. Bei den auf Norderney bekannten Ostwindlagen fallen zu Niedrigwasserzeiten oft nur eine bis drei Fähren aus und die Reedereien ermöglichen in den meisten Fällen noch eine Rückreise auf das Festland am gleichen Tag.

Sollte eine Überfahrt nicht möglich sein, stellt sich die rechtliche Lage so dar, dass die Hotels nicht verpflichtet sind, die gestrandeten Gäste aufzunehmen oder Rabatte zu gewähren, auch wenn die Touristen vorher in eben diesem Hotel genächtigt haben.

In der Realität sieht dieses jedoch anders aus. Viele Inselhotels bieten Sonderpreise oder verlängerte Aufenthalte an, weil sie die Situation kennen und es als Service am Gast verstehen, wenn dieser in eine Notlage gerät. Oft gibt es dafür Notfallkontingente: Also bei bestimmter Wetterlage eine kleine Anzahl von Zimmern, die freigehalten werden, weil die Erfahrung der Ver-



Ein Sturm wie auf diesem Bild vom Januar 2022 kann der Rückreise von Norderney einen Strich durch die Rechnung machen. Vor Reiseantritt sollte man sich unbedingt über seinen Schutz im Urlaub informieren. Foto: JanisMEYER/Priller&MAUG/imagio

gangenheit gezeigt hat, dass diese gebraucht werden könnten.

## Was sagen die Versicherungen?

Man kann also in jedem Fall auf freundliche Unterstützung der Hotelbetreiber hoffen, eine Garantie dafür gibt es allerdings nicht. Bei höherer Gewalt muss der Tourist in den meisten Fällen die Kosten tragen.

Viele Versicherungen bieten Schutz auch bei Reisen an. Was für eine Versicherung man aber im Fall eines Festsitzens benötigt, ist vielen Versicherungsnehmern nicht klar. Aufklärung kann Ole Kutscher geben, der eine Versicherungsagentur der LVM in Norden betreibt.

„Viele Kunden bringen in diesem Fall die Reiseabbruchversicherung in Verbindung, wenn es um Erstattungsleistungen bei Reisen geht. Bei festsitzenden Rei-

senden ist fast immer die Reiseabbruchversicherung relevant – nicht die Reiseabbruchversicherung“, klärt er auf. Diese beiden Versicherungsarten werden oft verwechselt, dabei greift die Rücktrittsversicherung nur bei Vorfällen, die vor Reiseantritt passieren, wie zum Beispiel Krankheit.

## Vor Reiseantritt informieren

Vor Reiseantritt sollte man sich unbedingt über seinen Schutz im Urlaub informieren. In der Regel reicht ein Telefonanruf oder eine Anfrage per E-Mail in der Versicherungsagentur, so der Experte.

Im Regelfall übernimmt die Reiseabbruchversicherung die Zusatzkosten für verlängerte Aufenthalte, wenn man unverschuldet nicht abreisen kann. Dazu gehören Hotelkosten und Verpflegung.

Eventuelle Kosten durch Umbuchungen und nicht genutzte Reiseleistungen, wie verpasste Hotelnächte, wenn man früher die Rückreise antreten muss, kommen dazu. Gezahlt wird, wenn der Grund unvorhersehbar war und man keine alternative Rückreise antreten kann.

Nicht gezahlt wird, wenn das Wetterereignis länger angekündigt wurde, zum Beispiel über eine Warn-App oder in den Nachrichten. Nun bleibt es Auslegungssache, ob wetterbedingte Fährausfälle im Winter unvorhersehbar sind oder nicht. Hier bleibt ein Knackpunkt.

## Kurzfasz und Tipps für die Reise

Wer wegen des Wetters oder höherer Gewalt festsitzt, hat keinen Anspruch auf Entschädigung, aber oft Anspruch auf begrenzte Betreuung. Hotels helfen häufig,

sind aber nicht verpflichtet. Bei Pauschalreisen ist die Lage für Reisende am besten – der Veranstalter muss sich kümmern.

Vor der Reise sollte man einen Blick aufs Wetter werfen, besonders im Winter während der Sturmsaison. Flexible Tickets können helfen, decken aber meist keine Wetterprobleme ab. Reiseabbruchversicherungen greifen nur, wenn sie eine Reiseabbruchversicherung enthalten, die unter bestimmten Bedingungen eintritt.

Wer bereits festsitzt, sollte in stetem Kontakt mit der Fährgesellschaft sein (online). In jedem Fall sollte man sich mit dem Tourismusbüro der jeweiligen Insel in Verbindung setzen, da diese lokale Lösungen zum Beispiel für Unterkünfte kennen. Bei Pauschalangeboten sollte man den Reiseveranstalter sofort kontaktieren.

## Seltener Gast aus Osteuropa

**NORDERNEY** Erst im vergangenen Jahr konnte der Biologe und Ornithologe Dr. Manfred Temme auf Norderney die Anwesenheit einer osteuropäischen Halsbanddohle bestätigen und das Tier fotografieren. Ein Ereignis mit Seltenheitswert, denn die Wintergäste machen sich normalerweise rar in westlichen Gebieten oder werden auch von Kennern nicht sofort erkannt.

Umso erstaunter war der Vogelfachmann Temme, als er Ende November einen Vertreter der Art *Coloeus monedula soemmerringii*, wie sie wissenschaftlich heißt, im Vogelhäuschen seines Gartens erblickte.

Auf dem Bild, das Dr. Temme machen konnte, ist die typische Halsbandzeichnung, von der der Vogel seinen Namen hat, deutlich zu erkennen. Dass diese osteuropäische Unterart nicht früher auf Norderney entdeckt wurde, kann mehrere Gründe haben, weiß Temme. Unter den überaus zahlreich anwesenden hiesigen, westeuropäischen Individuen halten sich die osteuropäischen Wintergäste zwar auf, aber nicht immer sieht man sie in einer günstigen Stellung oder die individuellen Abweichungen. Normalerweise leben diese intelligenten Rabenvögel in großen Gruppen, bilden lebenslange Partnerschaften und suchen Nahrung in offenen Landschaften, wobei sie Samen, Insekten und gelegentlich Aas fressen. boh



Man erkennt das „Halsband“ des osteuropäischen Besuchs. Foto: Dr. Manfred Temme

## „Norderneyer Perlen“

**HEMELINGEN** Bereits zum 21. Mal ist in diesem Jahr die Malgruppe Bürgerhaus Hemelingen aus Bremen am Künstler Martin Koroscha zu Gast im Schullandheim Märkischer Kreis. Unter dem Thema „Norderneyer Perlen“ haben sie eine Woche lang Norderneyer Motive in Acryl oder Mischtechnik umgesetzt. Nicht die naturalistische Malweise stand im Vordergrund, so zeigen die entstandenen Werke nicht nur die üblichen Inselmotive. Am Sonntag, 11. Januar, von 16 bis 18 Uhr laden die Maler in die Veranda des Schullandheimes in der Luciusstraße 32 ein. boh

# Neujahrsempfang auf Norderney verschoben

Schnee, Eis und Sturm sorgen für Absage / Neuer Termin festgelegt

Sven Bohde

**NORDERNEY** Die angekündigten Auswirkungen des Tiefs „Elli“ mit starken Schneeverwehungen und Minusgraden lässt es nicht zu, dass der Neujahrsempfang wie geplant durchgeführt werden kann, heißt es in einer Pressemitteilung der Stadt.

Vielen Bürgerinnen und Bürgern wäre es nicht möglich, am Sonntag zum Conversationshaus zu kommen, sodass der Neujahrsempfang auf ein späteres Datum verschoben wird.

„Die Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger hat für uns oberste Priorität“, heißt es in der Meldung. Der Empfang wurde verschoben auf

Sonntag, den 25. Januar, um 11.15 Uhr im Conversationshaus. Bürgermeister Frank Ulrichs: „Ich bitte Sie, die kurzfristige Terminverschiebung zu entschuldigen, und freue mich, Sie am 25. Januar 2026 persönlich begrüßen zu dürfen und gemeinsam mit Ihnen, wenn auch etwas später, ins neue Jahr zu starten.“



Die Stadt Norderney musste den Neujahrsempfang verschieben. Foto: Stadt Norderney